

# TRA VILLE E GIARDINI

ITINERARIO DI MUSICA E TEATRO  
NELLE VILLE E CORTI DEL POLESINE

XXI edizione

Anteprima 25 Luglio

30 Luglio - 26 Agosto 2020

# I LUOGHI



## In collaborazione con i Comuni di:

Adria, Ariano nel Polesine, Badia Polesine, Castelmassa, Ceneselli, Ceregnano, Costa di Rovigo, Fratta Polesine, Lendinara, Melara, Polesella, Porto Tolle, Rovigo.



## **Tra Ville e Giardini 2020 – Una conferma**

Non posso nascondere le difficoltà e l'altrettanta forza di volontà che ci hanno portato a realizzare la nuova edizione di Tra Ville e Giardini. La voglia di ripartenza e di dare un forte segnale di aiuto al mondo della cultura ed in particolare a quello dello spettacolo dal vivo, sono gli elementi che contraddistinguono l'organizzazione dell'itinerario 2020, reso possibile ancora una volta grazie alla fiducia dei comuni ed al sostegno della Regione del Veneto e della Fondazione CARIPARO.

Le difficoltà create dall'epidemia che ci ha colpito hanno ritardato sia la programmazione che la partenza degli spettacoli che siamo stati costretti a ridurre, per cui chiediamo scusa ai comuni che non sono potuti entrare nella rassegna.

12 gli appuntamenti in cartellone con un'anteprima dedicata agli interpreti locali; un evento fortemente voluto per dare un'opportunità e far salire sul palco anche i nostri musicisti. Un cartellone di scoperta e riscoperta di luoghi ed artisti. Un nuovo itinerario per un territorio che ad ogni serata saprà trasformarsi in un grande teatro all'aperto: ville, giardini, corti, piazze storiche saranno scenografie privilegiate, luoghi destinati ad accogliere e stupire il pubblico che ci seguirà in questo nuovo grande "spettacolo viaggiante" che è Tra Ville e Giardini.

### **Ivan Dall'Ara**

*Presidente della provincia*

## **Artiste a... Tra Ville e Giardini 2020**

Tanto tempo è passato da quando per le donne era considerato immodesto ed immorale esibirsi in pubblico. La musica e il palcoscenico per anni sembrano condividere le sorti della donna, lasciata ai margini della storia: nei manuali di storia dell'arte letteraria e musicale infatti raramente s'incontrano i nomi di compositrici, esecutrici ed attrici.

Alcune figure riescono ad emergere soltanto grazie ai loro cognomi noti: i personaggi femminili, infatti, si nascondono tra le ombre dei monasteri e delle corti e quelle di padri, mariti e fratelli. Eppure l'Europa pullulava di musiciste e attrici, quasi tutte sconosciute al grande pubblico.

Tra Ville E Giardini ha sempre dato spazio alle figure femminili di spicco del panorama musicale ed artistico italiano e straniero. Ma perché le musiciste, le attrici e le compositrici sono così rare nella storia della musica? E oggi, la situazione è mutata? A prima vista sembrerebbe di sì, anche se esiste ancora una forbice abbastanza larga tra i compensi dati agli artisti maschili rispetto a quelli femminili.

La Rassegna che la Provincia propone in collaborazione con i vari Enti e la Commissione Provinciale Pari Opportunità cerca di dare spazio alle donne in misura "quasi" uguale alla presenza maschile.

### **Antonella Bertoli**

*Presidente commissione provinciale Pari Opportunità*



# TRA VILLE E GIARDINI

ITINERARIO DI MUSICA E TEATRO  
NELLE VILLE E PIAZZE DEL POLESINE



### **26 luglio**

Fratra Polesine, Giardino di Villa Badoer  
Anteprima di Tra Ville e Giardini  
M&D Trio / Bamboo

### **30 luglio**

Rovigo, Area spettacoli CenSer Spa - Rovigo Fiere  
Alex Britti - Tour 2020

### **02 agosto**

Castelmassa, Piazza della Libertà  
Salvador Sobral

### **04 agosto**

Adria, Piazza Cavour  
Maria Antonietta - Solo Show

### **06 agosto**

Ariano nel Polesine - S.ta Maria in Punta  
Chiesa del traghetto,  
Mario Tozzi & Enzo Favata  
Mediterraneo le radici di un mito

### **08 agosto**

Badia Polesine - Giardino dell' Abate  
Yilian Cañizares "Resilience Trio"  
Feat: Childo Tomas & Inor Sotolongo

### **12 agosto**

Costa di Rovigo, Piazza SS. G. Battista e Rocco Confessore  
Bobo Rondelli - Giù la maschera

### **14 agosto**

Ceregnano, Giardino di Villa Le Procurative  
Anna Maria Barbera  
Metti una sera Sconsy. #nonmelocredevo...

### **18 agosto**

Porto Tolle - Boccasette, Corte di Tenuta Restelli  
Teresa De Sio - Puro Desiderio

### **19 agosto**

Ceneselli, Arena Don Arrigo Ragazzi  
Antonio Sorgentone and his band

### **20 agosto**

Melara, Area verde R. Pennacchioni  
Calibro 35 - Momentum Tour

### **23 agosto**

Polesella, Giardino di Palazzo Rosso  
Samuel - Golfo Mistico Live Tour

### **25 agosto**

Lendinara, Giardino di Villa Dolfin - Marchiori  
Sergio Cammariere

DOMENICA

26

LUGLIO

ORE 21.30

Anteprima di Tra Ville e Giardini  
Serata di presentazione della rassegna

FRATTA POLESINE,  
GIARDINO DI VILLA BADOER  
Via G. Tasso, 3

**M&D TRIO**  
**BAMBOO**



**Musica e Dintorni TRIO**

Sara Padovani, voce  
Paolo Lazzarini, piano  
Marco Monesi, sax  
*con la partecipazione di*  
Umberto Morris Gallani, hang

**Bamboo**

Giovanni Guarnieri, voce  
Jacopo Borin, sax e tastiere  
Antonio Conti, chitarra  
Riccardo Targa, basso  
Ruben Spoladori, batteria



### **M&D TRIO**

Musica e Dintorni TRIO nasce dall'esigenza di creare un nuovo modo di fare musica non contaminato dalle mode ma legato alla ricerca di un prodotto essenziale e diretto. Il Trio, con la partecipazione straordinaria di Umberto Morris Gallani all'hang, ci guida in un percorso spirituale, attraverso suggestioni e atmosfere rarefatte.

### **Bamboo**

Il gruppo composto da giovani musicisti in gran parte studenti del Conservatorio "F. Venezze" di Rovigo, presenta con un'energia che la contraddistingue, un repertorio che affronta generi diversi, con cover in gran parte eseguite con nuove forme di arrangiamenti, e brani inediti.

**GIOVEDÌ**  
**30**  
**LUGLIO**  
**ORE 21.30**

**ROVIGO,**  
**AREA SPETTACOLI CENSER SPA - ROVIGO FIERE**  
Viale Porta Adige, 45

**ALEX BRITTI**  
Tour 2020



Alex Britti, voce e chitarra  
Davide Savarese, batteria  
Matteo Pezzolet, basso  
Benjamin Ventura, tastiere  
Cassandra De Rosa, Oumy N'Diaye, cori





Alex Britti chitarrista, autore di canzoni che ci hanno fatto sognare, torna sul palco, accompagnato da una band di musicisti eclettici per proporre una serata che fondendo atmosfere blues e jazz sperimentano sonorità nuove e originali. Con oltre vent'anni di carriera, Britti spazierà dai suoi più grandi successi fino agli ultimi singoli, che conservano il carattere che ha sempre contraddistinto l'artista.

**DOMENICA**

**02**

**AGOSTO**

**ORE 21.30**

**CASTELMASSA,  
PIAZZA DELLA LIBERTÀ**

**SALVADOR SOBRAL**



Salvador Sobral, voce  
Max Agnas, piano  
André Rosinha, contrabbasso  
Bruno Pedroso, batteria



Salvador Sobral è il cantante che ha stregato il pubblico e la giuria dell'Eurovision Festival, conquistando tutti e facendo balzare il suo nome in primo piano nel panorama musicale europeo. Sobral ha una voce straordinaria, ha timbro e tecnica, appoggia le frasi della sinuosa lingua portoghese con la stessa sensibilità di un interprete jazz. Vederlo muoversi sul palco usando ogni gesto al solo scopo di accompagnare la canzone, con un atteggiamento del tutto anti pop, sa di ossigeno e di verità.

**MARTEDÌ**  
**04**  
**AGOSTO**  
**ORE 21.30**

**ADRIA,  
PIAZZA CAVOUR**

**MARIA ANTONIETTA**

**Solo Show**



Letizia Cesarini, voce e chitarra



Maria Antonietta, al secolo Letizia Cesarini, è una cantautrice nata a Pesaro nel 1987. Innamorata del regno animale e vegetale, appassionata di studi di genere, arte medievale, poesia e teologia, cerca costantemente di far quadrare tutte le sue passioni all'interno della sua opera.

Collabora con Brunori Sas, Calcutta, Francesca Michielin. A febbraio ha partecipato alla 70esima edizione del Festival di Sanremo. Sul palco la cantautrice e scrittrice condividerà con il pubblico una porzione del suo mondo: alcuni pensieri, qualche lettura e molte canzoni.



**GIOVEDÌ**  
**06**  
**AGOSTO**  
**ORE 21.30**

**ARIANO NEL POLESINE - S.TA MARIA IN PUNTA,  
CHIESA DEL TRAGHETTO**

**MARIO TOZZI & ENZO FAVATA**

**Mediterraneo le radici di un mito**



Mario Tozzi, voce  
Enzo Favata, sassofoni, clarinetti,  
elettronica



Il Mediterraneo, in uno spettacolo per voce narrante e musica. Uno scienziato della terra e un musicista che della musica della sua terra ha fatto un'inconfondibile cifra stilistica. Mario Tozzi, il geologo noto al grande pubblico e Enzo Favata, sassofonista jazz apprezzato sulla scena internazionale, insieme raccontano il Mediterraneo attraverso il particolare punto di vista della geologia, scienza tanto affascinante quanto trascurata, e la musica al confine tra passato e futuro.

**SABATO**  
**08**  
**AGOSTO**  
**ORE 21.30**

**BADIA POLESINE,  
GIARDINO DELL' ABATE**  
Piazza Vangadizza

**YILIAN CAÑIZARES**

**“Resilience Trio”**

**Feat: Childo Tomas & Inor Sotolongo**



Yilian Cañizares, violino e voce  
Childo Tomas, basso elettrico  
Inor Sotolongo, percussioni



Yilian Cañizares è una delle violiniste, cantanti e compositrici contemporanee più interessanti. Non tradendo mai le sue origini, miscela sapientemente, con la sua particolarissima voce, ritmi jazz, classici ed afro-cubani.

Nel 2008, vince il Montreux Jazz Festival Competition e da allora, la sua carriera è tutta un crescendo. Da sempre attenta alle tematiche dei diritti civili e femminili, "Erzulie", il suo nuovo album, è anche il suo tributo a tutte le donne che vivono in questo momento storico decisamente complicato.

Distribuito da Kino Music srl

**MERCOLEDÌ**

**12**

**AGOSTO**

**ORE 21.30**

**COSTA DI ROVIGO,  
PIAZZA S. ROCCO**

**BOBO RONDELLI**

**Giù la maschera**



Bobo Rondelli, voce e chitarre  
Claudio Laucci, tastiera





Bobo Rondelli in "Giù la maschera" torna in tour con uno spettacolo intimo e leggero. Sul palco, oltre alle sue fedeli chitarre, il pianista e tastierista Claudio Laucci.

Perfetto interprete dello spirito beffardo, malinconico, orgoglioso della sua Livorno, Rondelli è uno degli ultimi maledetti della canzone e della poesia italiana.

Il cantautore livornese ha scritto e continua a scrivere di amori difficili, storie tragicomiche e suggestioni poetiche che sanno toccare l'anima.

**VENERDÌ**  
**14**  
**AGOSTO**  
**ORE 21.30**

**CEREGNANO,  
GIARDINO DI VILLA LE PROCURATIVE**

**ANNA MARIA BARBERA**

**Metti una sera Sconsy. #nonmelocredevo...**



Di e con Anna Maria Barbera  
Leo Ravera, tastiera  
Lorenzo Capello, batteria  
Stefano Guazzo, sax



Metti una sera, decidiamo di uscire, per spensierarci o per pensarci, magari con altro sguardo; il suo. Attento, profondo, disponibile ma non disposto. Metti una sera d'inattesa poesia "nella vasta cazzistica che ci segue" come dice lei, spostando consonanti e accenti ad arte, con quella filosofica "scegli voi su quale è lo vuoi metterlo l'accento" lungimiranza di un "escogito ergo sum".

Metti una sera Sconsy allora! Per incontrare una compagna televisiva che viene a trovarci direttamente da Zelig "dal vivo per arricordarci di Noi, addarcela una carezza à sta vita ca desideremmo e sfugge, con distruggente nostalgia."

**MARTEDÌ**  
**18**  
**AGOSTO**  
**ORE 21.30**

**PORTO TOLLE - BOCCASLETTE,  
CORTE DI TENUTA RESTELLI**  
Via J. F. Kennedy, 4

**TERESA DE SIO**  
**Puro Desiderio**



Teresa De Sio, voce e chitarra  
Francesco Santalucia, tastiere  
sintetizzatori elettronica e percussioni  
Marco Bartaccioni, steel, pedal steel  
e chitarre  
Pasquale Angelini, batteria



Accompagnata da tre straordinari musicisti e polistrumentisti, "Puro Desiderio" è un concerto potente intenso ed emozionante, la musica e le parole si rincorrono, il desiderio allo stato impuro si mostra chiaro, evidente, forte e bellissimo. Il Puro Desiderio è il motore del mondo. Il concerto prevede oltre ai brani del nuovo disco tutti gli evergreen di Teresa e le incursioni nel mondo poetico dell'amico Pino Daniele e Fabrizio De Andrè, un recital musicale per permettere all'artista di incontrare il pubblico che con immutato affetto e crescente interesse segue il percorso artistico della Brigantessa.



**MERCOLEDÌ**  
**19**  
**AGOSTO**  
**ORE 21.30**

**CENESELLI,**  
**ARENA DON ARRIGO RAGAZZI**  
Viale Rimembranza, zona impianti sportivi

**ANTONIO SORAGENTONE**  
**AND HIS BAND**



Antonio Sorgentone, piano e voce  
Federico Ullo, contrabbasso  
Riccardo Colasante, batteria  
Remo Leonzi, chitarra



Antonio è un cantante e pianista che trova ispirazione dai maestri del jazz, del boogie woogie e dello swing, quali gli italiani Renato Carosone o Fred Buscaglione, ma anche dal rock and roll senza respiro di Jerry Lee Lewis. Ha iniziato una carriera che lo ha portato a diventare in pochi anni uno dei migliori artisti italiani del suo genere. Durante i suoi spettacoli, grazie al suo carisma sul palco e alla sua bravura tecnica, riesce a conquistare tutti i tipi di pubblico.

**GIOVEDÌ**  
**20**  
**AGOSTO**  
**ORE 21.30**

**MELARA,  
AREA VERDE R. PENNACCHIONI**

**CALIBRO 35**  
**Momentum Tour**



Enrico Gabrielli, fiati e organi  
Massimo Martellotta, chitarre e lap steel  
Fabio Rondanini, batteria e percussioni  
Luca Cavina, basso  
Tommaso Colliva, produzione



“Momentum”, il nuovo disco dei Calibro 35, rappresenta un nuovo punto di partenza per una delle formazioni contemporanee che più è riuscita a superare declinazioni di genere e forme espressive, mantenendo una personalità totalmente riconoscibile e apprezzata a livello internazionale. “Momentum” rappresenta la necessaria svolta per sondare come si possa fare musica al giorno d’oggi: una riflessione sull’attualità, capace di far tesoro di ciò che c’è stato per andare oltre, col fermo intento di realizzare un’opera destinata a rimanere.

**DOMENICA**  
**23**  
**AGOSTO**  
**ORE 21.30**

**POLESELLA,**  
**GIARDINO DI PALAZZO ROSSO**  
Strada St. 16, 356

**SAMUEL**  
**Golfo Mistico Live Tour**



Samuel, voce, chitarra, pianoforte, synth  
e dj mixing  
Alessandro Bavo, synth, piano e sampler  
Tozzo, drum & sampler  
Giulio Piola, tromba e flicorno





I mesi di “lockdown” forzato, privo di prospettive e libertà di movimento, hanno rappresentato per Samuel un periodo creativo molto importante dove ha dato vita, in piena libertà, ad un luogo virtuale chiamato “Golfo Mistico”, in cui scrivere e suonare la sua musica. Da questa esperienza è nata l’idea di costruire uno show, in un’estate così particolare in cui è importante non fermare la musica live, per dare voce e speranza a tutti gli operatori del settore. “Golfo Mistico Live Tour” è la riproduzione estetica e musicale di ciò che è accaduto fra marzo e aprile e ripercorrerà tutta la vita di ricerca sonora di Samuel.

**MARTEDÌ**  
**25**  
**AGOSTO**  
**ORE 21.30**

**LENDINARA,**  
**GIARDINO DI VILLA DOLFIN - MARCHIORI**  
Via G. Garibaldi, 24

**SERGIO CAMMARIERE TRIO**



Sergio Cammariere, piano e voce  
Amedeo Ariano, batteria  
Luca Bulgarelli, contrabbasso



Lo spettacolo rispecchia l'animo e l'approccio musicale unico dell'artista, una perfetta combinazione tra intensi momenti di poesia, intrisi di suadenti atmosfere jazz e coinvolgenti ritmi latini che accendono il live con calde atmosfere bossanova. Un concerto che alterna i brani più amati dell'artista con le nuove esaltanti creazioni, frutto di una ricerca musicale in continua evoluzione. Immane poi i tributi e gli omaggi ai memorabili cantautori che lo hanno ispirato durante la sua carriera.

## Media partner

IL GAZZETTINO

 **il Resto del Carlino**

la **VOCE** di **ROVIGO**

 **ROVIGO**  
by italiani.it



**RO**<sup>it</sup>

**ROVIGO** IN **DIRETTA**  
QUOTIDIANO MULTIMEDIALE

**REM** WEB.IT  
APPASSIONATI DI CULTURA



**RADIO PICO**

 **Radio**  
**Rovigo**  
NOTIZIE E MUSICA DALLA TUA CITTA

**Sostieni**

 **EMERGENCY**  
GRUPPO DI ROVIGO

**Si ringrazia**

 **ROVIGO**  
CONVENTION & VISITORS BUREAU  
MEET IN GREEN

# INFO BIGLIETTI

## IN CASO DI MALTEMPO CONSULTARE I CANALI INFORMATIVI DELLA RASSEGNA

### Anteprima Tra Ville e Giardini 26 luglio

Ingresso libero fino ad esaurimento dei posti, con prenotazione obbligatoria.

Prenota all'indirizzo [info@enterovigofestival.it](mailto:info@enterovigofestival.it) entro le ore 13 di sabato 25 luglio.

### Acquista il tuo biglietto

online su [www.diyticket.it](http://www.diyticket.it), con DIY paghi e ritiri il tuo biglietto in tutti i punti SisalPay presenti in Italia, per info chiama il nr. 06 83393024; la prevendita online chiude alle ore 13:00 del giorno che precede lo spettacolo; la sera di spettacolo, fino ad esaurimento posti a partire dall'ore 19:30; inizio spettacoli ore 21:30.

### Prezzi di ingresso agli spettacoli

**30 luglio**, posto unico numerato intero €20. Ridotti under 18 e over 65, €16

**23, 25 agosto**, posto unico numerato intero €15. Ridotti under 18 e over 65, €12

**02, 08, 14, 18, 19, 20 agosto**, posto unico numerato intero €10. Ridotti under 18 e over 65, €8

**04, 06, 12 agosto**, posto unico numerato intero €5.

Bambini fino a 12 anni compiuti e accompagnatori di disabili, ingresso gratuito.

Info Ente Rovigo Festival dal lunedì al venerdì dalle ore 10:00 alle 13:00

### Indicazioni per il pubblico

In tutte le sedi di spettacolo saranno applicate le norme di sicurezza. Ingresso nelle aree di spettacolo ore 20.30. È obbligatorio mantenere la distanza di almeno un metro, presentarsi con la mascherina e l'autocertificazione compilata, scaricabile nel sito [www.enterovigofestival.it](http://www.enterovigofestival.it) o disponibile la sera stessa in biglietteria; il personale di sala si prenderà cura del pubblico in fase di ingresso, uscita e per ogni spostamento. Regolamento sul sito [www.enterovigofestival.it](http://www.enterovigofestival.it).

## **TRA VILLE E GIARDINI**

### **Provincia di Rovigo**

Presidente, Ivan Dall'Ara

Dirigente Area Personale e Servizi, Monica Zanforlin

Segreteria organizzativa Tra Ville e Giardini, Antonia

Fruggeri, Alessandra Nai, Loredana Mughetto

### **Provincia di Rovigo - Servizi Culturali**

tel. 0425.386381/386364

[servizio.cultura@provincia.rovigo.it](mailto:servizio.cultura@provincia.rovigo.it)

[www.provincia.rovigo.it/cultura](http://www.provincia.rovigo.it/cultura)

## **Ente Rovigo Festival**

Presidente, Claudio Curina

## **Tra Ville e Giardini**

Direzione Artistica, Claudio Ronda

Segreteria e organizzazione, Annalaura Dolcetto,  
Paolo Mariotto, Gianluca Quaglio, Beatrice Palugan,  
Alice Rossato

Ufficio stampa, Beatrice Tessarin

Foto copertina, Marco Monesi Heartist

Progetto grafico, Alice Rossato

## **Ente Rovigo Festival**

tel. 346 6028609/329 8369238

[info@enterovigofestival.it](mailto:info@enterovigofestival.it)

[www.enterovigofestival.it](http://www.enterovigofestival.it)

 TraVilleEGiardini  #travillegiardini  @VilleGiardini

